

Ordinanza sul sistema di tracciamento della prossimità per il coronavirus SARS-CoV-2 (OSTP)

Modifica del 12 marzo 2021

*Il Consiglio federale svizzero
ordina:*

I

L'ordinanza del 24 giugno 2020¹ sul sistema di tracciamento della prossimità per il coronavirus SARS-CoV-2 è modificata come segue:

Art. 15a Collegamento del sistema TP a sistemi esteri corrispondenti

¹ Il sistema TP può essere collegato a un sistema estero (art. 62a LEp) soltanto se questo soddisfa le condizioni di cui all'articolo 60a capoverso 5 lettere a-d LEp.

² Per il collegamento, il back end GP e il sistema estero sono collegati a un sistema di collegamento per la trasmissione reciproca delle chiavi private dei partecipanti infetti.

³ Il sistema di collegamento sottostà alle seguenti regole:

- a. è gestito dall'UFSP o dal servizio estero competente;
- b. al codice sorgente e alle specifiche tecniche dei sistemi di collegamento gestiti dall'UFSP si applicano l'articolo 60a capoverso 5 lettera e LEp e l'articolo 14 della presente ordinanza;
- c. gli scopi dell'elaborazione sono retti dall'articolo 60a capoverso 2 LEp;
- d. i dati del sistema possono essere resi noti all'UST e al servizio estero competente a scopi statistici in forma completamente anonimizzata;
- e. i dati del sistema sono distrutti non appena non sono più necessari per l'informazione dei partecipanti, ma al più tardi 14 giorni dopo la loro trasmissione al sistema.

⁴ Se il sistema TP è collegato a un sistema estero, oltre alle modalità di funzionamento del sistema TP di cui agli articoli 5 e 6 vale quanto segue:

¹ RS 818.101.25

-
- a. nel funzionamento di base, il back end GP richiama dal sistema di collegamento le chiavi private dei partecipanti infetti del sistema estero nonché la data di queste chiavi e le inserisce nel suo elenco;
 - b. dopo un'infezione, il back end GP trasmette la chiave privata della persona infetta con la rispettiva data al sistema estero mediante il sistema di collegamento.

II

La presente ordinanza entra in vigore il 18 marzo 2021.

12 marzo 2021

In nome del Consiglio federale svizzero:

Il presidente della Confederazione, Guy
Parmelin

Il cancelliere della Confederazione, Walter
Thurnherr